

各国共产主义政党文丛



英国共产党 第二十七次代表大会文件

2.15114
60
:27

世界知識出版社

33.15114

160

2-27

各国共产主义政党文丛

英国共产党 第二十七次代表大会文件

(1961年3月30日至4月3日)

世界知识出版社

1961年·北京

• 各国共产主义政党文丛 •
英 国 共 产 党
第二十七次代表大会文件

世界知識出版社編輯、出版
(北京后圓恩寺3号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第101号

北京新华印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

定价 0.38 元

1961年12月第一版 1961年12月北京第一次印刷

印張 $3\frac{1}{2}$ · 字数 77,000

統一书号 3003 · 600 乙(3)

目 录

开幕詞	威廉·加拉赫 1
政治报告	約翰·高兰 4
选举工作报告	戈登·麦克倫南 39
共产党与青年人	弗兰克·斯坦莱 51
政治決議	61
关于选举工作的決議	85
关于共产党与青年人的決議	91
紧急決議：給全非洲以自由	101
英国共产党第二十七届中央执行委员会、政治委员会、 中央主要負責人及監察委员会委員名单	103

开 幕 詞

威廉·加拉赫

同志們：

我很荣幸有机会对参加我們党第二十七次代表大会的代表們和来宾們表示欢迎。

我們的代表大会是在历史上的一个偉大轉折点举行的。四十三年半以前，偉大的十月革命改变了世界的进程。工人和农民有史以来第一次把政权掌握在自己手里，用馬克思和恩格斯的語來說，就是“剝夺了剝夺者”。在这个年青的工人共和国以外的世界資產階級，企图用其全部恶势力来摧毀它。組織了大規模的干涉，当然，最恶毒的进攻方法还是人所共知的“防疫綫”。什么东西都不許进入苏联。这一做法实行得非常严密，以至一只載滿英国教友派供应的急需医药和麻醉剂的船，被一艘英国軍艦拦阻而折返。我提起这件事是为了強調——你們都应当知道的——英国、美国、德国以及其他国家的資產階級，在看到他們自己的权力和特权遭到威胁时，是极其恶毒的，冷酷无情的。而今天他們看到的已經不仅仅是一种威胁了。因为由于社会主义国家正在取得的巨大进展，以及殖民地和前殖民地国家的解放力量取得的巨大进展，力量的对比正在不断地朝着不利于他們的方向发展。他們陷于絕望中，正如他們在老撾問題上的好战丑态所表明的。由于他們絕望，所以他們是危險的。我們的

全部力量必須組織起來和團結起來制止他們。想想我們偉大的工人運動的力量，再看看誰在曼谷代表英國說話吧——霍姆勳爵，一個面孔削長、心胸狹窄的蠢材，由於只能想到他本階級的特權，而且為了把這種特權保持得多一會兒，他準備把我國奉送給——不是賣給——美國億萬富豪。為什麼我國這麼緊緊地縛在美國戰爭機器上呢？我們的運動已經強大到，或者應當強大到足以清除霍姆、麥克米倫以及他們所代表的一切。這樣一種變化如果實現了，對持久和平和社會主義將有決定性的意義。缺乏領導，或者不如說腐朽的、投降主義的領導，從最早的時日起就一直是我们工人運動的禍害。在前幾天晚上的電視節目中，我們看到三個所謂領袖，——多么奇異的景象。霍姆站在當中，巧妙地操縱着另外兩個。我得更正一下，（站在中間的）不是霍姆，而是蓋茨克爾，但是要我的命我也分辨不出這兩個人來。布朗說他能夠把軍隊組織得比保守黨更好和更節省。威爾遜告訴我們，在一個工黨政府下生產是不斷發展的——他閉口不談利潤——，而在一個保守黨政府下生產是停滯的。同保守黨人比起來，他們是資本主義更好的朋友。還有偉大的“統一者”——克羅斯曼先生，他是在上周末蘇格蘭工黨年會上出現的。他說，國家在科學工作方面投資很多，而工黨要使資本投在生產性工業中。克羅斯曼的口號是，“要幫助工人，我們必須首先剝削工人”。好呀，我們要告訴克羅斯曼先生，我們決心要終結一切形式的剝削，而當我們做到——我們一定會做到——這一點時，工人是不需要他提供的那種幫助的。工人將完全有能力照顧自己。

將在這次代表大會上受到很大注意的八十一個黨簽署的文件，以清楚而生動的語言說明了力量的對比正在如何朝着不利於國際帝國主義的方向發展。我們也將進行討論的斯卡巴羅年

会，說明在英国，力量对比也正在朝着不利于资产阶级及其右翼工党僕从的方向转变。他們再也不能掌握一个多数的表决权去采取一种叛卖政策了。但是，这种“左”的表决力量还没有轉过来支持我們党要求取消那些使反对保守党和帝国主义的斗争遭到如此严重障碍的禁令。但是这一点一定会实现，这是确定无疑的。不过我們越是忠实于我們所代表的偉大和有益的事业，这一点就会越快地实现。

“工人日报”是我們的一个有力武器，这家报纸永远不会为资本家所“接管”，它将会加强工人“接管”和改造资本主义的斗争。

同志們，把“工人日报”和我們党的信息——和平和社会主义的信息，为增加工資、减低租金、促进保健、发展教育和提高养老金而斗争的信息，帶到全国各个市鎮和乡村、各个工厂、工会、工党和合作党的支部去吧。我們必須領導我們的偉大运动，領導英国人民，以坚决的意志和不可动摇的英勇精神，自豪地高举鮮明的人类兄弟情誼的旗帜，共产主义的旗帜，对未来满怀信心地沿着“英国走向社会主义的道路”前进。

政治报告

約翰·高兰

(一) 引言

我党第二十七次全国代表大会是在英国劳工运动在当代一些突出问题上有重大进展的时候召开的。

尽管存在着危险，可是我们说，战争是可以防止的。保守党对生活水平的进攻是可以击退的，保守党政府是可以被击败的。

但是，为了做到这些，就必须取得争取劳工运动有工人阶级的战斗的领导 and 奉行工人阶级的战斗的政策这个斗争的胜利。

为此，我们需要工人阶级的团结和一个更加强大的共产党。

(二) 争取和平和裁军

摆在我们面前的最主要问题是使人类免受热核战争的浩劫，赢得裁军和和平共处。我们的神圣责任是竭尽全力来防止第三次世界大战的发生。

这是世界各国共产党会议发出的紧急号召。这个会议宣布和平力量已强大到足以防止战争。这对人类是一个希望之音，它获得了深刻的政治反响。

受核战争危险的威胁最大的莫过于英国了。防止这种危险

不仅为向社会主义的任何迈进所必须，而且是为我們民族的生存所必不可少的。

我們在两年前召开的上一次代表大会曾經提請大家注意西方冷战政策的日益破产。自那时以来的局势发展着重表明了这一点。

摆在我們面前的，是一种新的世界形势。帝国主义已不再能够决定历史的进程了。世界社会主义体系正在成为世界事件的决定性力量，这是维护和平的主要因素。这个体系在政治上、道义上和科学上已經占了优势，到1970年时，在經濟上也将超过世界資本主义。

殖民体系由于汹涌澎湃的民族解放运动而土崩瓦解，这是世界形势中一个突出的新特点，其重要性仅次于社会主义革命。它动摇了帝国主义的基础，大大加强了和平力量，加速着社会进步。

在所有的資本主义国家里，强大的和平运动发挥了越来越大的政治影响。

战争的危險是严重的，但是世界力量对比的变化非常巨大，因而爭取和平的人們只要团結起来，保持警惕，积极行动，就能确保和平。

但是，帝国主义国家虽然正被迫考虑这种新的世界形势，可是还没有被迫改变政策。备战活动在加紧进行，核武器的储备在增长，危險成倍地增加。殖民战争正在猛烈进行：干涉着刚果和老撾，并威胁要干涉古巴。

尽管肯尼迪总統口里在談論緩和緊張局势，可是北大西洋公約組織这个战争联盟仍然是美国政策的中心。他大力发展“北极星”導彈潛艇和導彈生产，大力推行凶惡的核战略。西德帝国主义又一次作为新的擴張主义威胁出現了，它在法国和比

利时拥有基地，并要求在英国取得基地。它现在是西欧最强大的经济力量和军事力量，对北大西洋公约组织的控制日益增加，扬言要用武力修改东欧的边界。

如不就禁止核武器问题迅速达成协议，这种武器就会传播到其他国家。

不仅冷战、核战略和备战活动继续保持着，而且西方国家之间的分歧在加剧，英美矛盾在增加。美国在亚洲、中东和非洲的政策是挤掉英国的势力。受到美国的财政措施影响最严重的是较弱的英帝国主义。

在这种情势下，英国所采取的什么行动会起决定性作用。如果它退出各个战争联盟而采取独立的和平政策，它就能博得世界的支持，孤立美国，并使世界的天平侧重在有利于和平一边。

可是，保守党的外交政策是加剧冷战，反对真正的国际谈判。国防白皮书坚持冷战和自杀性的核战略。麦克米伦坚持英国保有“独立的威慑力量”这种妄想，事实上是把英国的命运更进一步交到五角大楼的手里，“北极星”（导弹潜艇基地）协议就表明了这一点。我们是美国的核前线。同时，麦克米伦试图同阿登纳在共同市场问题上做一桩交易，不惜采取加强西德帝国主义的冒险步骤。任命恶名昭彰的慕尼黑分子霍姆勋爵（为外交大臣）一事，是在政治上和军事上支持侵略性的德国军国主义——包括让德国在英国取得训练基地的骇人听闻的协议——的信号。保守党支持阿登纳，就是加强最顽固地反对达成国际协议的人。而工党右翼领袖非但不反对这种做法，反而积极地予以支持。其实，保守党的外交政策只是由于获得工党的正式支持才成为可能。

正是这一点着重说明了工党斯卡巴罗会议决定的重要性。这些决定是英国执行真正的独立和平政策的基础。人人都会赞

揚“爭取核裁軍運動”、“英國和平委員會”與和平運動的各個部分，贊揚所有積極鬥爭的工會工作者和社會主義者在爭取實現這一點所作的努力。共產黨展開了廣泛的和平活動，並支持了和平運動各部分爭取實現這些目標的鬥爭。我們認識到爭取工會支持這一政策的特殊重要性。我們可以以我們所起的作用而自豪。

工黨的“新”聲明

現在，在這鬥爭的緊要階段中，放縱努力就會帶來嚴重後果。工黨右翼領袖正在竭力企圖扭轉這些決定，特別是在那些關鍵性的工會中。這就是他們的關於防務問題“新”聲明的目的。這目的就是去年為職工大會和工黨會議所拒絕了的那個聲名狼藉的核戰爭的老政策。

斯卡巴羅會議要求英國單方面停止一切核武器的試驗、製造和儲存，要求完全拒絕任何以威脅使用戰略核武器或戰術核武器為基礎的防務政策。這項“新”聲明公然不顧斯卡巴羅會議決定。它主張的是氫彈和核戰略，但是這一回英國要依靠美國的氫彈了。在所謂戰術核武器問題上，聲明閃爍其詞，說什麼“目標”應當是不“需要”首先使用這種武器。換言之，實際上首先使用這種武器的道路是打開的，這是美國和北大西洋公約組織的官方理論。聲明說，英國原則上不能反對盟國在英國的領土上建立基地，這是以掩飾右翼分子不僅支持美國設立核基地和“北極星”潛艇基地，而且也支持西德設立基地的一項致命的公式。

聲明中所有關於力爭北大西洋公約組織進行政治“改革”和對“西方核武器和軍事戰略實行令人滿意的集體的 political 控制”的說法，都是欺騙和滑稽之談。這是承認，現在並不存在這種令人

滿意的集体政治控制，可是它并未提出以实现这种改变为繼續支持北大西洋公約組織的条件。远不是这样。北大西洋公約組織是一个蔑視联合国宪章、为了侵略苏联、由美国主宰一切的战争联盟。放在核武器扳机上的只有一个手指——美国的手指。情况就是这样，今后也将永远是这样。美国人决不会同意任何別的做法，北大西洋公約組織控制和使用核武器以及核战略的全部权力都掌握在他們手中。

声明进一步试图混淆这个問題，提出所謂支持进行多边談判的主張来同斯卡巴罗會議的决定对抗。应该指出，“运输与普通工人工会”和“混合机械工人工会”在斯卡巴罗會議上提出的議案都不仅要求英国单独采取行动，而且要求英国带头，爭取就普遍裁軍进行国际談判。

保守党人和工党的“新”声明都反对英国独立地或单方面采取行动，并都以多边談判的口号为护身符来维护冷战、北大西洋公約組織和核战略。如果盖茨克尔真正贊成多边談判，他为什么不同意苏联提出的裁軍建議呢？实现这些建議就能立即廢除一切核武器。苏联发言人已經明确表示，一旦西方接受了真正的裁軍，苏联就会同意西方喜欢提出的任何有关国际視察和监督的建議。工党說，在“共产主义集团”拥有核武器时，西方不能把它們放棄。苏联发言人的話就是对工党这种說法的答复。西方的立場是进行“监督”而不裁軍，是主張保留核武器和核战略。因此，盖茨克尔的政策，不是反对单方面行动而贊成多方面行动，而是一种使真正的多边談判无法进行的政策。真正的多边談判（也就是真正的国际談判）要求結束冷战，要求英国放棄核武器和核基地，要求一种能使英国在認真的国际裁軍談判中起重要作用的政策。

为了击败这一伪善的新声明，需要展开最活跃的运动。决

不能听其自然。盖茨克尔及其同盟者在斯卡巴罗会议上受到了严重的打击。他们现在又来端出用新瓶子装着的旧毒药来。这一回，让我们保证使这个防务新声明遭受失败，使斯卡巴罗政策在每一个工会会议上取得更为响亮的多数拥护，使得1961年的职工大会会议和1961年的工党会议在支持这个政策上取得更大的胜利。

为了做到这一点，劳工运动必须反对任何像实际上是用不同的词句重复了官方政策各主要点的“克罗斯曼草案”那样的假造代替方案。这不是建立团结的办法，而是分裂反对核武器的多数的办法。所需要的团结是反对核武器、反对核战略和核基地的团结。让劳工运动继续坚定地维护斯卡巴罗决定和争取胜利吧。

我们还需要一个由劳工运动和和平运动各部分发动的大规模的群众运动，来阻止“北极星”导弹潜艇以英国为活动基地，阻止德国坦克和军队在我国进行训练。让“把‘北极星’导弹潜艇、美国轰炸机、美国火箭带回美国去！”；“英国国土上不许有一辆德国坦克、一个德国兵！”成为我们的口号吧。要求劳工界采取行动以谋实现这个目的呼声正在日益高涨。让我们全力支持这种要求吧。

我们主张什么

共产党从一开始就为停止在英国制造、储存或使用核武器而斗争。同时，我们要求通过国际谈判和协议，在国际上普遍禁止所有国家制造和使用核武器，以终止世界的核战争威胁。我们曾争辩说，把和平运动的要求局限于英国宣布不使用核武器的这单一问题上，而不把它同美国基地问题、北大西洋公约组织的核战略以及就禁止一切核武器问题缔结国际协议的需要联系

起来,这就会使运动分裂,并缩小它的基础。

这个論点是正确的,工党斯卡巴罗會議的决定表明这个論点是正确的。

但是我們應該認識到,在提倡这种总的說是正确的政策的时候,有时我們的提法引起了誤解,造成了人們曲解我們的立場的机会,从而导致某些真心实意地支持取消核軍备的人們受到迷惑而认为我們是反对英国宣布不使用核武器的。当我們澄清了我們的立場并把它闡述得不容置疑的时候,就促进了最近和平运动的进一步进展。“爭取核裁軍运动”的領袖們也越来越走近这一立場。我們欢迎这种日益理解到需要采取一項全面和平政策的情况。让爭取英国单方面采取行动的战士們現在也成为爭取国际協議的战士們吧,爭取和平的斗争是能够胜利的。

共产党从一开始,并且几乎是独自地就反对了冷战和美国控制的北大西洋公約組織联盟。我們欢迎在英国人們日益理解到北大西洋公約組織的威胁这种現象。要真正保卫英国,就要求我們退出北大西洋公約組織和一切战争联盟,要求执行一項和平共处的新政策。在这期間,我們將全力支持一切要求終止整个北大西洋公約組織核战略的人們。

右翼分子說,不采取他們的核政策就得再次实行征兵制,以建立更大規模的所謂常規部队。在最近的国防問題辯論中,保守党人曾經威胁要再度实行征兵制。

正如我在国防政策辯論后在阿尔伯特大厅的演讲中所宣布过的,共产党絕對反对要在英国再度实行征兵制的任何企图。要求建立的更大規模的軍队,不是为了英国人民的利益,而是为了帝国主义投資的利益,为了殖民主义的压迫,为了北大西洋公約組織的冷战侵略。真正的和平政策不仅将会消除核恐怖,而且还要实现經過協議裁减常規部队。

保守党和工党当局的政策向英国人民展示的只是这样一种前景：无穷尽的冷战，核战略恐怖的继续存在和世界处于战争边缘。它意味着不断扩大不堪负担的军事开支，削减社会服务和降低生活水平，征兵的威胁和最后带来战争。但是我们的政策所展示的是一个现实的前景，即裁军和和平共处，终止不堪负担的军备重担。

仅仅在最近十年中，北大西洋公约组织国家在军备上就花了二千零八十亿英镑。请想想如果把这笔钱财用于和平，能做什么事情！裁军并不是一个宣传性的建议，它是一个现实的目标，争取裁军实现的力量是存在的。这里让我们赞扬苏联为争取裁军所进行的巨大斗争。不裁军，和平是不能巩固的。社会进步是与裁军的实现相互联系着的。

那么，我们的政策是什么呢？

英国独立自主地放弃制造和使用核武器、取消美国在英国领土上的所有基地，并退出北大西洋公约组织和所有战争联盟；把军费减少一半，作为第一步；反对恢复征兵的一切企图；废除海外军事义务；支持谋求达成国际协议以实现普遍和彻底裁军的建议。

通过各国国家首脑在特别最高级会议或联合国大会上进行谈判，争取在所有有争论的问题上达成具体协议来达到以和平共处代替冷战的目的。

承认中华人民共和国在联合国的权利，改组联合国使之适应世界新的力量对比。

西德不得进行核武装或在国外拥有基地。在裁军和中立的基础上同两个德国签订和约，从而为它们进行独立的谈判以谋求民主的统一打开道路。

根据联合国宪章，以一个欧洲共同安全条约来代替北大西

洋公約組織和華沙條約。

共产党将无例外地支持和平运动的一切部分和拥护和平事业的一切形式的行动。在这个有可能取得重大胜利的时刻，如果和平力量在进行斗争的方法上闹分裂和不和——例如“争取核裁军运动”和“百人委员会”之间那样——的话，那将是悲剧。我们号召和平运动的各部分团结起来，为实现共同目标，为在最广泛的和包罗一切的规模上采取共同行动和共同纲领而努力。“争取核裁军运动”的巨大活动需要得到整个运动的越来越广泛的支持。同时，我们特别号召支持奉行广泛和平政策的“英国和平委员会”的活动。我们认为，争取胜利最重要的问题是使劳工运动全部有组织的力量投入争取和平的大规模行动中去。

尤其是，我们要求共产党在争取和平的斗争中要更多地起促进和解的作用。

我们能够担负的任务没有比这更为崇高的了。人民的力量能成为赢得和平的决定性力量。让我们本着这种了解进行工作吧，核战争的威胁是能够永远地被真正消除的。

（三）同争取民族独立的各国人民团结起来

我们争取和平的斗争是同非洲、亚洲和拉丁美洲各国人民反对帝国主义的民族解放斗争紧密不分的。

在我党代表大会举行的前夕，南非联邦被迫退出大英联邦这件事，证明了亚非各国人民同英国劳工与和平运动团结一致反对麦克米伦和维沃尔德之流的斗争获得有力的进展。

对中非、刚果以及人民在为争取自由而斗争的一切其他国家，我们宣布我们同他们的斗争团结一致。

我们共产党自从建党以来始终站在争取各民族独立的最前

列进行战斗。英国仍然是最大殖民帝国和范围最广海外剥削的中心，因此，对我们英国人来说，民族解放运动是我们反对英帝国主义斗争中最强大的同盟军。我们国内的一切问题都是同英国经济在帝国主义世界中的地位紧密地联系着的。除非日益壮大的争取民族解放的斗争联合起来，在英国走向社会主义的运动就不可能取得真正的进展。

对英国劳工运动来说，形势从来没有像现在这样有利于组织同下了决心要结束各种新老形式殖民主义和帝国主义剥削的非洲千百万人民团结一致的行动。工党右翼领袖们非但不去动员英国工人参加这个联合斗争，反而竭力抑制在整个非洲兴起的伟大群众运动的高潮。他们认可保守党在联合国和议会中出卖刚果的独立，拒绝投票反对保守党出卖北罗得西亚的非洲人。

在这种情况下我们采取什么立场呢？我党始终站在反对一切形式的帝国主义统治的斗争的最前线。在今后时期，我们需要比以前更加努力来加强与民族解放运动的团结，赢得政治自由，并且抗击各种新形式的经济统治和战略统治。

为了达到这一点，我们必须动员英国的尽可能广泛的群众压力，组织力量支持其余英国殖民地立即取得政治独立的斗争。

支持非洲人关于结束中非联邦和确保三个领地的非洲人在选举中获得多数的要求。

扩大对南非联邦货物的抵制，施加最大程度的压力以推翻人人憎恨的维沃尔德政权。

促使帝国主义的一切武装力量撤退，并且取消帝国主义的军事条约及其战略权利和基地。

提供殖民地国家和新独立国家以不附带政治条件的真正的经济援助，归还外国垄断组织所占有的财产，以帮助这些国家建立稳定的经济。